

## Avant-propos

Lerin F., Bergeal C., Longuet I.

*in*

Lerin F. (ed.).

Pastoralisme méditerranéen : patrimoine culturel et paysager et développement durable

Montpellier : CIHEAM / AVECC / UNESCO

Options Méditerranéennes : Série A. Séminaires Méditerranéens; n. 93

2010

pages 5-6

Article available on line / Article disponible en ligne à l'adresse :

<http://om.ciheam.org/article.php?IDPDF=801259>

To cite this article / Pour citer cet article

Lerin F., Bergeal C., Longuet I. **Avant-propos**. In : Lerin F. (ed.). *Pastoralisme méditerranéen : patrimoine culturel et paysager et développement durable*. Montpellier : CIHEAM / AVECC / UNESCO, 2010. p. 5-6 (Options Méditerranéennes : Série A. Séminaires Méditerranéens; n. 93)



<http://www.ciheam.org/>  
<http://om.ciheam.org/>

# Avant-propos

François Lerin (Ciheam-lamM)\*,

Catherine Bergeal\*\*, Sous-directrice (Meedem) de la qualité du cadre de vie,

Isabelle Longuet\*\*\*, Secrétaire pour la France de la Convention France-UNESCO (MCC)

Avec ce volume d'Options Méditerranéennes sont publiés les Actes de la "deuxième réunion thématique d'experts" sur les paysages de l'agro-pastoralisme, qui a eu lieu à Tirana du 12 au 14 novembre 2009. Cette initiative est le fruit d'une collaboration entre l'Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier (Ciheam-lamM) et le Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO dans le cadre de la convention France-Unesco pour le patrimoine.

Une première réunion thématique d'experts avait eu lieu à Meyrueis (Lozère-France) en 2007, organisée par l'Association de Valorisation des Causses et des Cévennes sur le thème *Les paysages culturels de l'agro-pastoralisme méditerranéen*. Cette réunion se tenait dans le cadre du projet d'inscription des Causses et des Cévennes sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO en tant que paysages culturels. Initiée par la France (ministères en charge de l'environnement et de la culture), elle s'inscrivait dans la logique de la Stratégie globale qui encourage la réalisation d'études thématiques afin d'améliorer la représentativité de la Liste du patrimoine mondial et avait donné lieu à une restitution lors du Comité du patrimoine mondial de 2008. Cette première réunion de 2007 avait été soutenue par le Centre du patrimoine mondial et les organisations consultatives (ICOMOS et IUCN). L'lamM avait été sollicité pour mobiliser ses réseaux à la fois dans les pays de la rive sud de la Méditerranée et dans les pays des Balkans.

Début 2009, l'lamM et le Ministère français de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer (MEEDDM) sont convenus d'organiser, en Albanie, une deuxième réunion d'experts pour poursuivre la mise en place du réseau méditerranéen sur ce thème. Un groupe d'animation s'est créé à l'Institut pour mener cette opération, composé d'Alain Bourbouze, de Jean-Paul Chassany, de Daniel Crépin et d'Anne Cobacho\*. Anne-Marie Brisbarre (CNRS, Laboratoire d'anthropologie sociale du Collège de France) et Guillaume Lebaudy (EHESP/Université de Provence) ont fait partie du comité scientifique pour la sélection des participants et l'organisation intellectuelle de ces journées.

C'est sur la base d'une relation de travail ancienne de l'lamM avec l'Albanie, pays-membre du Ciheam depuis 1992, que nous avons sollicité deux partenaires grâce auxquels cette réunion a pu s'organiser dans un délai relativement court :

- la MADA (*Moutain Aera Development Agency*) agence de développement de la montagne albanaise représentée par son directeur Shkelzen Marku,
- l'Université européenne de Tirana, représentée par son recteur, Adrian Civici.

Nous remercions tout particulièrement ces deux collègues et les équipes qu'ils ont su mobiliser pour que la réunion thématique d'experts se déroule dans d'excellentes conditions d'efficacité, de cordialité.... et de francophonie.

Ils ont également su mobiliser les partenaires institutionnels albanais concernés par une reconnaissance du pastoralisme comme patrimoine. Ce séminaire a pu ainsi être placé sous les auspices du Ministère albanais de l'agriculture et ouvert par :

- le Ministre de l'agriculture, de l'alimentation et de la protection du consommateur, M. Genc Ruli,

- le vice-Ministre de l'environnement, M. Taulan Bino,
- le directeur du patrimoine national au Ministère du tourisme de la culture, de la jeunesse et des sports, M Ols Lafa,

témoignant ainsi de l'intérêt des autorités du pays hôte pour ce sujet à caractère pluridisciplinaire et interministériel.

Nos collègues de la MADA ont aussi, dans ces délais très brefs, su organiser une visite de terrain dans les montagnes surplombant la ville d'Elbasan. Les participants ont ainsi pu avoir quelques impressions et descriptions par des responsables locaux et des éleveurs d'un système pastoral dans un pays encore largement méconnu et dont les systèmes pastoraux sont très vivants.

L'ambassade de France a également ouvert les travaux avec la participation du responsable du Service de coopération et d'action culturelle, M. Raymond Chaffort.

Nous remercions l'Avecc sans laquelle cette édition n'aurait pu avoir lieu, ainsi que tous les membres du réseau qui n'ont pas ménagé leur peine pour construire le programme d'invitation, participer à deux jours de discussions studieuses et à rédiger les « *recommandations de Tirana* » (publiées dans le présent volume). Un remerciement particulier à Anne Cobacho qui a activement participé à l'organisation du séminaire et à la création d'un site dédié à ce réseau pastoral (Respasto -<http://resopasto.iamm.fr/>) – une proposition issue du séminaire. Ce site, animé par elle, constitue aujourd'hui un outil actualisé utile de ce réseau thématique.

Nous souhaitons également remercier tout particulièrement Mademoiselle Besiana Kadaré, Délégué permanent suppléant de la Délégation permanente d'Albanie auprès de l'UNESCO.

Nous remercions enfin vivement Francesco Bandarin, directeur du Centre du patrimoine mondial ainsi que le professeur Mechtild Rössler, Chef de la Section Europe et Amérique du Nord, pour leur constant soutien et la participation active du Centre à la conception et à l'organisation du séminaire. Nos remerciements vont également aux organisations consultatives dont le rôle est si important en matière d'étude thématique.

Soulignons deux initiatives qui montrent l'intérêt et la réactivité des participants de cette deuxième réunion d'experts :

- l'Université Européenne de Tirana va publier ces Actes en Albanais dans la revue *Economicus* (septembre 2010), et organiser à cette occasion une table-ronde de chercheurs et décideurs Albanais sur le thème ;
- notre collègue, Dimitris Goussios de l'Université de Thessalie, s'est proposé d'organiser, dès l'automne 2010 une nouvelle réunion en Grèce sur le sujet.

## Notes

\* Ciheam-IamM

\*\* Représentant le Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, en charge du suivi de la Convention sur le patrimoine mondial

\*\*\* Représentant le Ministère de la culture et de la communication en charge du suivi de la Convention du patrimoine mondial et Secrétaire pour la France de la Convention France-UNESCO